



# UPLIFT

## QUICK START GUIDE



藍牙書架音箱  
型號:EM-JA027

ATTENTION: PLEASE READ QUICK START GUIDE BEFORE USE

ATTENTION: PRIÈRE DE LIRE LE GUIDE DE  
DÉMARRAGE RAPIDE AVANT UTILISATION

ATENCIÓN: LEA LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO ANTES DE USARLO

BEACHTUNG: VOR DEM GEBRAUCH BITTE DIE  
SCHNELLSTARTANLEITUNG LESEN

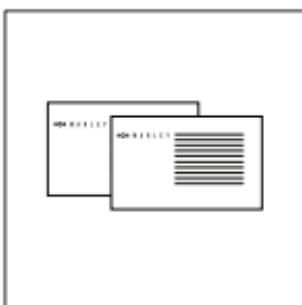
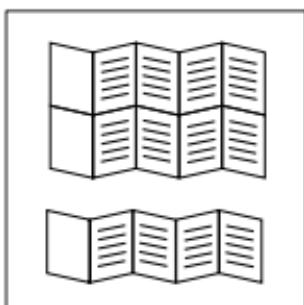
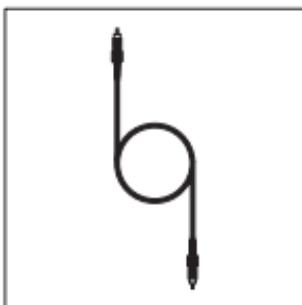
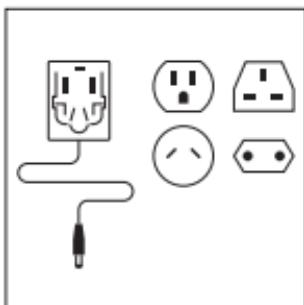
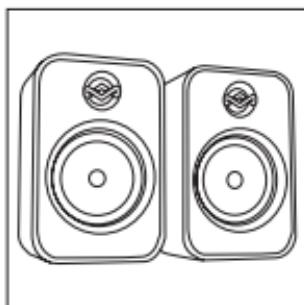
ATTENZIONE: LEGGERE LA GUIDA DI AVVIAMENTO RAPIDO PRIMA  
DEL USO

OPGELET: VOOR HET GEBRUIK DE SNELSTARTGIDS LEZEN

提示：使用前請閱讀快捷使用說明

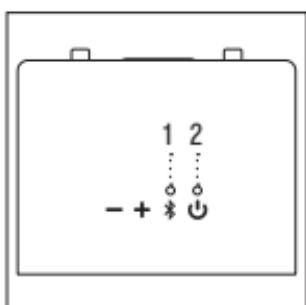
주의 : 사용 전에 빠른 시작 가이드를 읽어 주십시오.

注意：ご使用前にクイックスタートガイドを必ずお読みください。



## STATUS 配對模式

## LED INDICATION LED指示燈

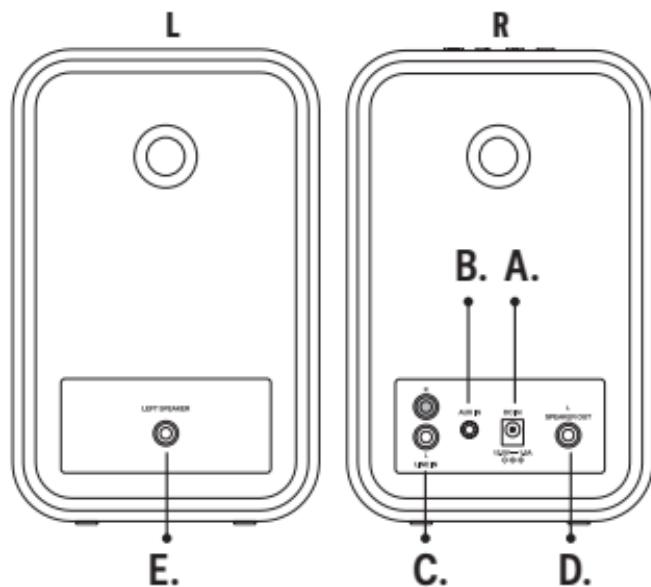


	Pairing Mode 配對模式		Blinking 藍燈閃爍
	Paired 配對成功		On 藍燈常亮
	AUX Mode Aux配對模式		On 紅燈常亮
	RCA Mode RCA配對模式		On 紫燈常亮
	Power ON 滿電模式		On 紅燈常亮

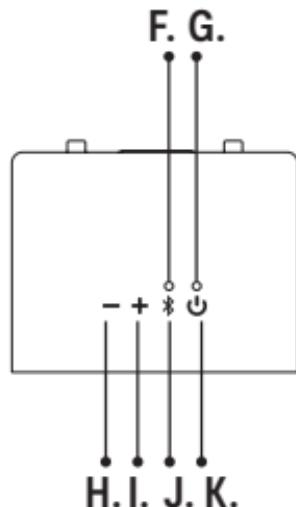
# COMPONENTS 配件及功能



Composants / Componentes / Komponenten / Component

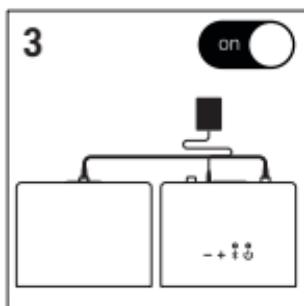
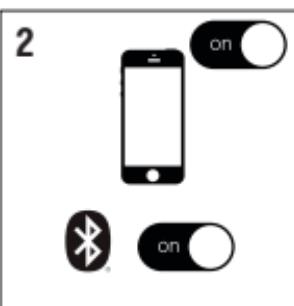
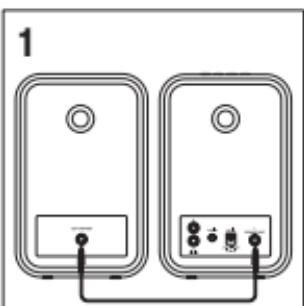


## LEGEND 圖列

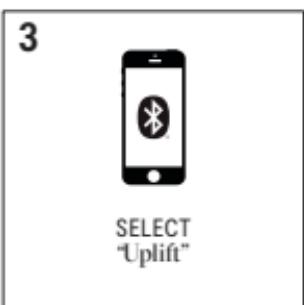


- A. Mains Power Socket  
主電源插口
- B. AUX In  
Aux插口
- C. RCA Line In  
RCA插口
- D. LEFT SPEAKER OUT  
[TRANSLATION NEEDED]
- E. LEFT SPEAKER IN  
[TRANSLATION NEEDED]
- F. Bluetooth® LED  
藍牙LED
- G. Power LED  
開關機狀態和電量LED
- H. Volume Down / Skip Backward  
音量減小/上一曲
- I. Volume Up / Skip Forward  
音量增大/下一曲
- J. Play/Pause/TWS Connect  
播放/暫停/TWS配對
- K. Power / Mode Select -  
BT / AUX IN / RCA Line In  
開關機狀態/模式選擇-藍牙/Aux/RCA

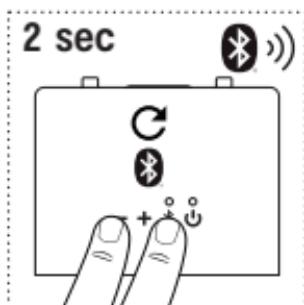
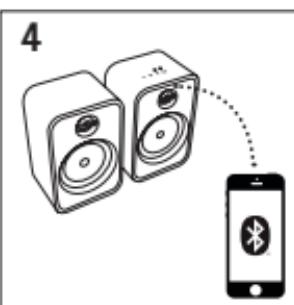
# BLUETOOTH® 藍牙模式



主電源插口



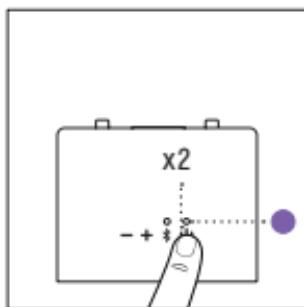
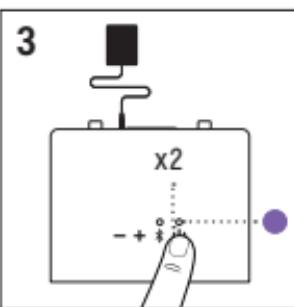
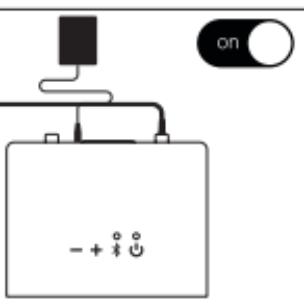
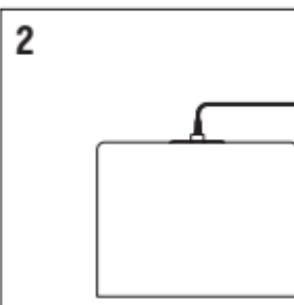
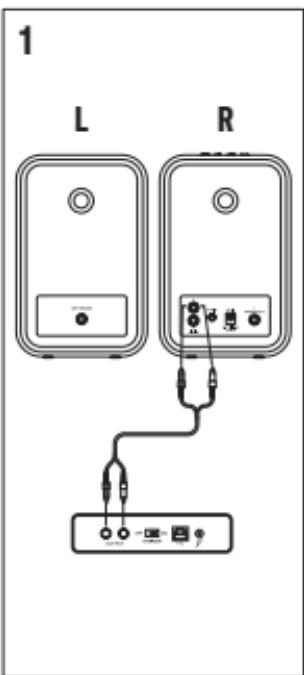
SELECT  
"Uplift"



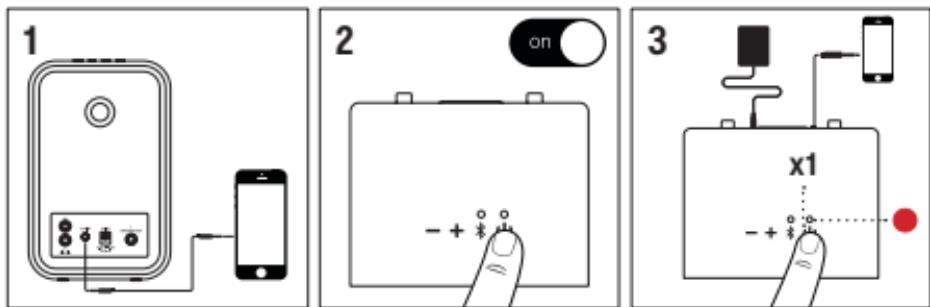
2秒後

選擇配對設備

## RCA INPUT 配件及功能

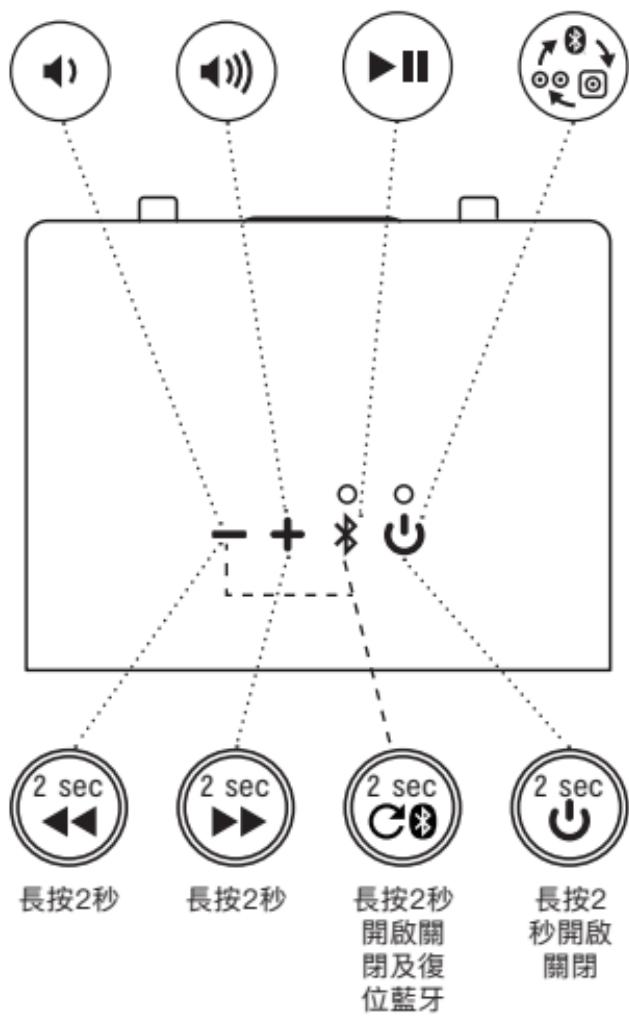


# AUX INPUT Aux RCA模式



## CONTROLS 按鍵控制

Les Contrôles / Controlar / Kontrollen / Controlli





# UPLIFT

## QUICK START GUIDE

[TheHouseofMarley.com](http://TheHouseofMarley.com)



**BOB MARLEY™**  
**MARLEY™**  
**BOBMARLEY.COM**

©Fifty-Six Hope Road Music Ltd., 2011-2020.  
Right of Publicity and Persona Rights.  
Fifty-Six Hope Road Music Ltd.

Marley, the Marley logo, Bob Marley and the Bob Marley logo are registered trademarks of Fifty-Six Hope Road Music Limited and any use of such marks by The House of Marley is under license. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by The House of Marley is under license.

# COMPLIANCE INFO



Conformité / Conformidad / Beachtung / Conformità / Nalevingsinformatie / 合規信息 /  
규정 준수 정보 / コンプライアンス情報

## UPLIFT

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### FCC RF EXPOSURE STATEMENT:

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

#### CAUTION!

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

#### ISED/CRTC STATEMENT

This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

#### ISED/CRTC RF EXPOSURE STATEMENT:

The device is compliant with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

## **LE PRÉSENT APPAREIL EST CONFORME**

Après examen de ce matériel aux conformité ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité and compliance d'acquérir. les informations correspondantes.

## **WEEE EXPLANATION**

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Hereby, FKA Brands Ltd, declares that this radio equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity can be obtained from  
[www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## **FR UPLIFT**

**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTRÉIEUREMENT.**

## **DÉCLARATION ISEDC**

Le présent appareil est conforme aux CNR d' Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil nedoit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet appareil numérique de classe b est conforme à la norme nmb - 003 du canada.

## **EXPLICATION WEEE**

 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

FKA Brands Ltd déclare par la présente que cet équipement radio est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/EU. Pour obtenir un exemplaire de la Déclaration de conformité, s'adresser à  
[www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## **NL UPLIFT**

**ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.**

## **UITLEG OVER AEEA**

 Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggegooid. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen.

Hierbij verklaart FKA Brands Ltd. dat deze radioapparatuur voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften van Directive 2014/53/EU. Een kopie van de conformiteitsverklaring kan worden verkregen via  
[www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## IT UPLIFT

LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.  
CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

### SPIEGAZIONE DIRETTIVA RAEE

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Con la presente, FKA Brands Ltd dichiara che l'apparecchiatura radio in oggetto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/EU. È possibile richiedere una copia della Dichiarazione di conformità scrivendo all'indirizzo  
[www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## SP UPLIFT

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

### EXPLICACIÓN RAEE

 Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Por la presente, FKA Brands Ltd declara que este dispositivo de radio está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la directiva 2014/53/EU. Si desea una copia de la declaración de conformidad, solicítela a  
[www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## FIN UPLIFT

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN. TÄRKEÄT VAROTOIMENPITEET:

### WEEE-SELITYS

 Tämä merkki tarkoittaa, että tästä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EUmaassa. Kontrolloimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitää tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä.

FKA Brands Ltd. vakuuttaa, että tämä radiolaite on direktiivin 2014/53/EU vaatimusten ja muiden siihen liittyvien sääädösten mukainen. Kopion vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta voi tilata lähettiläällä sähköpostia osoitteeseen  
[www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## DE UPLIFT

LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH. BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.

### WEEE-ERKLÄRUNG

 Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe.

Hiermit erklärt die FKA Brands Ltd., dass dieses Funkgerät in Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU geliefert wird. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist über [www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## TR UPLIFT

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. BU TALİMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAK.

### WEEE AÇIKLAMASI

 Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın.

İşbu vesileyle, FKA Brands Ltd, bu telsiz ekipmanın 2014/53/EU Yönergesinin temel gereklilikleri ve diğer ilgili hükümleriyle uyumlu olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanı'nın bir kopyası

[www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## SV UPLIFT

LÄS ALLA INSTRUKTIONERNA FÖRE ANVÄNDNING. SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.

### WEEE-FÖRKLARING

 Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser.

Härmed deklarerar FKA Brands Ltd att denna radioutrustning är förenlig med nödvändiga krav och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU. En kopia av förenlighetsdeklarationen kan erhållas från [www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## DK UPLIFT

LÆS HELE VEJLEDNINGEN IGENNEM FØR BRUG. GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG.

### WEEE FORKLARING

 Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller

menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer.

FKA Brands Ltd erklærer hermed, at dette radioudstyr efterlever de essentielle krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/53/EU. En kopi af Overensstemmelseserklæringen kan fås hos  
[www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## NO UPLIFT

**LES ALLE INSTRUSJONENE FØR BRUK. TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.**

### WEEE FORKLARING

 Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningssøppel. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjenbruk av materialressurser.

FKA Brands Ltd, erklærer herved at dette radioutstyret samsvarer med nødvendige krav og andre relevante forholdsregler i direktiv 2014/53/EU. En kopi av konformitetserklæringen er tilgjengelig fra  
[www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## EL UPLIFT

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**

### ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΑΗΗΣ

 Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Με το παρόν, η FKA Brands Ltd δηλώνει ότι αυτός ο ασύρματος εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές προβλέψεις της Οδηγίας 2014/53/EE. Μπορείτε να αποκτήσετε ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης αν επικοινωνήσετε με τη διεύθυνση  
[www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## CZ UPLIFT

**PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY. POKYNY USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ NAHLÉDNUTÍ.**

### VYSVĚTLENÍ OEEZ

 Tato značka udává, že výrobek nesmí být na území EU vyhazován s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a újmě na zdraví osob nekontrolovaným odpadem recyklujte výrobek odpovědným způsobem.

Společnost FKA Brands Ltd tímto prohlašuje, že toto rádiové vybavení je ve shodě se základními požadavky a dalšími relevantními ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Kopii prohlášení o shodě získáte na adresu  
[www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## HU UPLIFT

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT, ÉS A KÉSÖBBI HASZNÁLATHOZ TEGYE EL EZEKET.

### WEEE-MAGYARÁZAT

 Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyében felelősségteljesen hasznosítja újra.

A FKA Brands Ltd. kijelenti, hogy ez a rádióberendezés eleget tesz a 2014/53/EU irányelv szükséges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat másolatát a [www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## PT UPLIFT

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.

### EXPLICAÇÃO DA REEE

 Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.

Desta forma, o FKA Brands Ltd, declara que este equipamento de rádio está em conformidade com os requisitos essenciais outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/EU. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade através do [www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## SK UPLIFT

PRED POUŽITÍM ZARIADENIA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY. POKYNY USCHOVAJTE NA NAHLIADNUTIE V BUDÚCNOSTI.

### WEEE POPIS

 Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EU nemá vyhadzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredie alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opäťovné použitie zdrojových materiálov.

Spoločnosť FKA Brands Ltd. týmto vyhlasuje, že toto rádiové zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami Smernice 2014/53/EÚ. Kópiu vyhlásenia o zhode získate na adrese [www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## PL UPLIFT

**PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ. INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.**

### OBJAŚNIENIE WEEE

 Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany.

Niniejszym firma FKA Brands Ltd oświadcza, że to urządzenie radiowe jest zgodne z podstawowymi wymaganiem i innymi właściwymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU. Kopię Deklaracji zgodności można uzyskać pod [www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## BG UPLIFT

**ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.**

### ОЕО ОБЯСНЕНИЕ

 Това маркиране показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в границите на ЕС. За предотвратяване на евентуална щета за околната среда или за човешкото здраве поради безконтролно изхвърляне на боклука, рециклирайте го отговорно, за да съдействате за екологичната многократна употреба на материалните ресурси.

С настоящето, FKA Brands Ltd, декларира, че това радиосъоръжение е в съответствие на основните изисквания и на други необходими условия на Директива 2014/53/EU. Копие от Декларацията за съответствие може да бъде получено от [www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## RO UPLIFT

**CITIȚI TOATE INSTRUȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU A LE CONSULTA ÎN VIITOR.**

### EXPLICAȚIA DEEE

 Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere pe teritoriul UE. Pentru a preveni posibile prejudicii asupra mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați-l cu responsabilitate pentru a favoriza reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

FKA Brands Ltd declară că acest dispozitiv radio este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU. Un exemplar al Declarației de conformitate poate fi obținut de la [www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

اقرأ كل الإرشادات وفهمها قبل استخدام المنتج بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها.

#### مخلفات الأجهزة الكهربائية / الإلكترونية

 يشير هذا الرمز إلى أن المنتج يتسمى عدم التخلص منه مع سائر المخلفات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لنفادي احتمال وقوع الضرر على البيئة أو الصحة البشرية بسبب التخلص من النفايات بطرق غير خاضعة للضوابط، يُرجى إعادة تدويرها على نحو مسؤول لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام العربية تقر FKA Brands Ltd بموجبه أن هذا الجهاز اللاسلكي يأتي متوافقاً مع المتطلبات الالزمة وغيره من الأحكام ذات الصلة من الأمر الإرشادي EU/2014/52. ويمكن الحصول على نسخة من إعلان المطابقة على [www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

藍牙書架音箱

型號：EM-JA019

額定電壓：左15V, 右5V

額定電流：左0.8A,右2.0A

額定功率：左12W,右10W

使用之前請閱讀所有指南並妥善保存以備未來參考

不可有裸露火焰源，如點亮蠟燭，置於設備上方

設備通風孔不可為報紙、桌巾或窗簾等堵住。本產品最高使用溫度：40°C

歐共體廢棄電子電器設備指南(WEEE)解釋

 此標識表示在歐共體內本產品不得與家庭勒色一起丟棄。無控制的勒色丟棄有害環境或健康，必須避免。請盡力回收廢舊設備，使其持續得以再生利用。

FKA分銷有限公司在此聲明，此無線設備符合2014/53/EU指南的基本要求和其它相關條款。請訪問[www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)以獲取合規聲明的副本。

#### NCC WARNING MESSAGE

LP0002低功率射頻器材技術規範\_章節3.8.2

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及性能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛機安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

設備名稱：藍牙書架音箱 Equipment name			型號（型式）：EM-JA019 Type designation (Type)			
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	镉Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
機構件	○	○	○	○	○	○
喇叭	○	○	○	○	○	○
印刷電路板	○	○	○	○	○	○
電路板主件	○	○	○	○	○	○
變壓器	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
線材	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
 Note 1：“Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
 Note 2：“○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。  
 Note 3：The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

設備名稱：電源適配器 Equipment name			型號（型式）：ASSA107W-150080, ASSA107W-050200 Type designation (Type)：ASSA107W-150080, ASSA107W-050200			
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	镉Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
印刷電路板	○	○	○	○	○	○
電路板主件	○	○	○	○	○	○
變壓器	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
線材	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
 Note 1：“Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
 Note 2：“○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。  
 Note 3：The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

進口商：思博特有限公司

位置：臺北市松山區南京東路5段200號13樓之9

TEL:02-25996605#25

**BACA SEMUA PETUNJUK SEBELUM PENGGUNAAN DAN SIMPAN PETUNJUK INI UNTUK RUJUKAN DI MASA MENDATANG.**

#### **PENJELASAN WEEE**

 Tanda ini menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang bersama sampah rumah tangga lain di seluruh UE. Untuk mencegah kemungkinan bahaya pada lingkungan atau kesehatan manusia dari pembuangan limbah yang tidak terkendali, daur ulang produk ini secara bertanggung jawab untuk mempromosikan penggunaan kembali sumber daya bahan secara berkelanjutan.

FKA Brands Ltd dengan ini menyatakan bahwa peralatan radio ini mematuhi persyaratan penting dan ketentuan relevan lainnya dari Arahan 2014/53/EU. Salinan Pernyataan Kepatuhan bisa diperoleh dari [www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

#### **KR UPLIFT**

사용 전에 모든 지침을 읽고 이후 참조할 수 있도록 보관해 두십시오.

#### **WEEE 설명**

 이 표시는 이 제품을 EU 전역에서 다른 가정용 쓰레기와 함께 폐기해서는 안된다는 것을 나타냅니다. 통제되지 않은 쓰레기 폐기로 인해 환경이나 인체에 해를 끼치지 않도록 하려면 책임감을 갖고 재활용하여 물질 자원의 지속 가능한 재사용을 촉진하십시오.

FKA BRANDS LTD는 이 무선 장비가 DIRECTIVE 2014/53/EU의 필수 요건 및 기타 관련 조항을 준수함을 선언합니다. 적합성 선언서(DECLARATION OF CONFORMITY) 사본은

[www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity)  
에서 얻을 수 있습니다.

제12조 DGT의 허가 없이 회사, 기업 또는 사용자는 주파수를 변경하거나 송전을 개선하거나 원래 특성은 물론 성능을 공인된 저전력 무선 주파수 장치로 바꿀 수 없습니다.

제14조 저전력 무선 주파수 장치는 항공기 보안에 영향을 미치거나 합법적 통신을 간섭해서는 안 됩니다. 이를 발견한 경우 사용자는 간섭을 하지 않을 때까지 즉시 작동을 중지해야 합니다. 앞서 말한 합법적 통신이라 함은 무선 통신이 전기통신법에 따라 작동된다는 뜻입니다. 저전력 무선 주파수 장치는 합법적 통신 또는 ISM 전파 방출 장치의 간섭에 민감해야 합니다



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Con el fin de evitar lesiones auditivas, se aconseja no escuchar a un volumen excesivamente alto durante un periodo prolongado.

Afin d'éviter tout dommage auditif possible, ne pas écouter à un volume sonore élevé pendant une période prolongée.

Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, stellen Sie die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum sehr hoch ein.

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare audio a livelli elevati di volume per lunghi periodi.

Marley and the Marley logo are registered trademarks of Fifty-Six Hope Road Music Limited and the use of such marks by House of Marley is under license. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by The House of Marley is under license.

Operating frequency bands: 2402 – 2480MHz

CE BT Max Power Transmitted Power: **x.xxdBm**

DISTRIBUTED BY:

House of Marley, LLC

3000 N Pontiac Trail

Commerce Township, MI 48390 USA

Imported into the UK by FKA Brands Ltd, Tonbridge, TN110GP, UK.

Imported into the EU by FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace, Dublin D02AY28, Ireland

QS-EMJA027



EM-JA027

© 2024 House of Marley, LLC.  
All Rights Reserved.

